| Original | | Sustituto | |
|---|---|---|---|
| STANDBY | Standby | | Power |
| OPEN/ CLOSE | Open/Close | SURROUND | Eject / Surround |
| GOTO | Goto | SHIFT + GOTO TEXT | Shift + Text / |
| STEP | Step | SHIFT + STEP - FREEZE | Shift + Pause / Step / |
| PROG | Prog | PROGRAM TV/ RADIO | TV/Radio / |
| MUTE | Mute | DIMMER MUTE | Mute / Dimmer |
| 1 | 1 | TV 1 | 1 |
| 2 | 2 | DVD 2 | 2 |
| 3 | 3 | CD - STB 3 | 3 |
| AUDIO | Audio | LANG I/II AUDIO | Audio / Lang I/II |
| 4 | 4 | VIDEO 4 | 4 |
| 5 | 5 | TAPE 5 | 5 |
| 6 | 6 | TUNER 6 | 6 |
| SUBTITLE | Subtitle | EQ SUBTITLE | Subtitle / EQ |
| 7 | 7 | AUX - HDD 7 | 7 |
| 8 | 8 | USB 8 | 8 |
| 9 | 9 | BLUETOOTH 9 | 9 |

| Original | | Sustituto | |
|---|---|---|---|
| ZOOM | Zoom | SIZE ZOOM | Zoom / Size |
| 0/10 | 0/10 | HDMI - SAT 0 | 0 |
| 10+ | 10+ | -/-- GUIDE EPG | Guide / EPG / -/-- |
| A-B | A-B | YouTube REPEAT A-B | Yellow / YouTube / Repeat |
| OSD | OSD | MEDIA DISPLAY | Display / Media |
| REPEAT | Repeat | APP REPEAT | Green / APP / Repeat |
| MENU | Menu | HOME MENU | Menu / Home |
| VOLUME + | Volume+ | + VOL | Vol+ |
| ANGLE | Angle | ANGLE INFO | Info / Angle |
| VIDEO | Video | SHIFT + VIDEO 4 | Shift + 4 |
| SLOW | Slow | SHIFT + SLOW ▶ | Shift + Play / |
| − | Volume- | VOL − | Vol- |
| SETUP | Setup | OPT-TOOLS SETUP | Setup / OPT / |
| ▲ | Up | ▲ | Up |
| L/R | L/R | GOTO TEXT | Text / Goto |
| ◀ | Left | ◀ | Left |
| ENTER | Enter | OK | OK |

| Original | Sustituto | Original | Sustituto |
|---|---|---|---|
| Right | Right | | |
| Play | Play / Slow | | |
| Pause | Pause / Step / Freeze | | |
| Stop | Stop / Hold | | |
| Down | Down | | |
| N/P | Picture / Format | | |
| Title | Sound / Title | | |
| DVD/USB | Shift + 2 | | |
| I<< | I<< / Preset- | | |
| >>I | >>I / Preset+ | | |
| << | << / Tune- | | |
| >> | >> / Tune+ | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |